

Codice scheda: ASC A4490750 (Microscheda: 3879A11/12)
 Luogo e data: TORINO - --/--/1890
 Autore: RUA MICHELE
 Destinatario: CARTIER LUIGI
 Classificazione: Rua: Corrispondenza con Salesiani
 Tipo documento e supporto: Corrispondenza in genere - Manoscritto
 Autenticità: Firma autografa

Contenuto: Consiglia di scrivere a D. Roussin L. la relazione delle loro feste per il BS edizione francese. Impossibilitato a fissare la data del suo viaggio a Nizza. Non approva le condizioni di ammissione nel Patronage. Difficoltà nel mandargli un assistente. Riguardo al conto dell'A. Constant chiede di poter avere anche quello dell'A. Dufant per poterli decifrare e poi soddisfare. Invia un vaglia di fr. 25. [Testo in lingua francese].

Mon cher Don Cartier — Deo gratias répétitions nous de bien bon cœur
 après vous ! Enfin Cammes a fourni un contingent qui s'y avait guère
 lieu d'espérer d'après les antécédents, mais nos orphelins, vrai
 bonseigneur Des Dancides, ne gardent jamais rien et vous aller, ce que
 j'approuve fort, reprendre vos courses apostoliques parce que vos
 orphelins ont toujours faim. — Ecrivez un mot à Don Roussin
 au sujet de la fête de Jeudi; nous serons heureux d'en parler dans le
 bulletin. — Il m'est tout à fait impossible de fixer l'époque
 de mon voyage à Nizza. Dites à nos chers Coopérateurs que j'ai
 le plus grand désir de les voir et que je demande volontiers à
 Dieu de m'en donner bientôt la possibilité. — Le patronage au
 chapitre Des Anz assistants qui leur manquent. — Votre notice sur
 le Patronage est très bien; mais je ne puis approuver les conditions
 d'admission. Elles sont exprimées avec une raideur tout à fait
 contraire à l'esprit de Non Posse. Il faut s'en tenir à la traduction de
 celles qu'il a exprimées lui-même. Il faudra pour changer la 4^e page
 7879 1711

De la notice et la remplacer par la rédaction écrite sur la feuille
 ci-jointe.
 Nous ne vous envoie pas dans vos prières et je compte que
 vous prierez aussi pour notre bien affermé en S. M. et J.
 P. S. Si par il possible par mandant quelque assistant, mais la D. H.
 celle si: qui ora pour non convenant mandant assistant italien
 se ti semble que cette estaco non debba impedirei intendi
 bene con D. Albera e poi scrivici.
 Quanto al conto dell'A. Constant si occorre refte altre anche
 quello dell'A. Dufant per poterli decifrare. Pregate a man
 darcelo poi procureremo di soddisfare dopo aver chiarito la
 cosa.
 Ci unisco in vaglia 25 fr. di cui favorirai l'acquitto
 all'istante.
 ARCHIVIO SALESIANO
 CENTRALE A4490750 7879 1712